

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1978-1979****Projet de loi ajustant le budget du Ministère
des Finances de l'année budgétaire 1978.****INDEX.**

Page

Projet de loi 2

TABEAU DE LA LOI (1).

Titre I. — Dépenses courantes:

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Fi-
nances 6

Section 31. — Administrations et services 6

Titre II. — Dépenses de capital:

Section 31. — Administrations et services 14

R. A. 11242

(1) Le programme justificatif sera publié séparément.

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1978-1979****Ontwerp van wet houdende aanpassing van de
begroting van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1978.****INHOUDSOPGAVE.**

Bladz.

Ontwerp van wet 2

WETSTABEL (1).

Titel I. — Lopende uitgaven:

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Finan-
ciën 7

Sectie 31. — Administraties en diensten 7

Titel II. — Kapitaaluitgaven:

Sectie 31. — Administraties en diensten 15

R. A. 11242

(1) Het verantwoordingsprogramma zal afzonderlijk gepubliceerd worden.

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DE CREDITS.**ARTICLE 1^{er}.**

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1978, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

ONTWERP VAN WET.

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Begroting, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. KREDIETAANPASSINGEN.**ARTIKEL 1.**

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1978, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	

TITRE I.*Dépenses courantes:*

Crédits supplémentaires de l'année courante . . .	2 282,8	—	—
Réductions	1 337,0	—	—
Crédits supplémentaires pour années antérieures . .	22,5	—	—

TITRE II.*Dépenses de capital.*

Crédits supplémentaires de l'année courante . . .	425,0	—	—
Réductions	118,2	—	—
Crédits supplémentaires pour années antérieures . .	4,1	—	—

TITEL I.*Lopende uitgaven.*

Bijkredieten voor het lopend jaar.
Verminderingen.
Bijkredieten voor vroegere jaren.

TITEL II.*Kapitaaluitgaven.*

Bijkredieten voor het lopend jaar.
Verminderingen.
Bijkredieten voor vroegere jaren.

II. DISPOSITIONS DIVERSES.

ART. 2.

Sont relevées de la prescription quinquennale et seront liquidées par imputation sur les crédits ouverts à l'article 30.01 du budget des Finances de l'année budgétaire 1978 les assignations postales désignées ci-après.

Art.	Bénéficiaire	Année d'émission	Montant
30.01	Regina Verhulst	1967 1968	10 500 5 700

ART. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1978.

BAUDOUIN.

Par le Roi:
Le Premier Ministre,
P. VANDEN BOEYNANTS.

II. DIVERSE BEPALINGEN.

ART. 2.

De hieronder vermelde postassignaties worden van de vijfjarige verjaring ontheven en zijn te vereffenen door aanrekening op de kredieten toegestaan onder artikel 30.01 van de begroting van Financiën voor het begrotingsjaar 1978.

Art.	Begunstigde	Jaar van uitgite	Bedrag
30.01	Regina Verhulst	1967 1968	10 500 5 700

ART. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 8 november 1978.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege:
De Eerste Minister,
P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

Le Ministre des Pensions,

J. WYNINCKX.

De Minister van Pensioenen,

J. WYNINCKX.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

De Staatssecretaris van Begroting,

M. EYSKENS.

(5)

6-XXII (1978-1979) N° 1

TABLEAU

TABEL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLÉS	CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1978 — Kredieten verleend voor 1978 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1978 — Kredieten voorgesteld voor 1978 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES FINANCES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 2. — Achats de biens non durables
et de services.

12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	10,5	—	0,5	10,0	—
	Totaux pour le § 2		—	0,5		—
	Totaux pour le chapitre I		—	0,5		—
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances		—	0,5		—

SECTION 31.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	18 503,9	—	196,3	18 307,6	—
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	593,7	—	25,8	567,9	0,1
	Totaux pour le § 1		—	222,1		0,1

(In miljoenen franken)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

TITEL I. — LOFENDE OPGAVEN

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIFTEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderings (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderings (13)		
						(14)	(15)

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN FINANCIËN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.*

—	—	—	—	—	—	Werkingskosten van het Kabinet.	12.19
—	—	—	—	—	—	Totalen voor § 2.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.	

SECTIE 31.

ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — *Lonen en sociale lasten.*

—	—	—	—	—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking ge- steld personeel, enz.	11.03
—	—	—	—	—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.	11.04
—	—	—	—	—	—	Totalen voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES NIET GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1978 — Kredieten verleend voor 1978 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1978 — Kredieten voorgesteld voor 1978 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					

§ 2. — Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc.	264,0	—	2,6	261,4	0,1
12.02	Dépenses de consommation, etc.	573,3	—	28,7	544,6	0,4
12.03	Fournitures de biens et services, etc.	1 154,6	44,3	—	1 198,9	11,0
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	460,9	—	23,6	437,3	0,2
12.07	Frais exceptionnels, etc.	103,4	—	5,1	98,3	0,6
12.22	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces, etc.	4,7	—	—	4,7	0,3
12.25	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten »	44,0	—	—	44,0	3,8
12.28	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances	339,1	—	22,0	317,1	—
Totaux pour le § 2			44,3	82,0		16,4
Totaux pour le chapitre I			44,3	304,1		16,5

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.

28.01	Restitutions par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines de produits indûment perçus, de frais, etc. en matière de domaines	10,0	—	—	10,0	5,5
Totaux pour le chapitre II			—	—		5,5

(In miljoenen franken)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		
(14)							

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.

—	—	—	—	—	—	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.	12.01
—	—	—	—	—	—	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
—	—	—	—	—	—	Leveringen van goederen en diensten, enz.	12.03
—	—	—	—	—	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	12.05
—	—	—	—	—	—	Uitzonderingsuitgaven, enz.	12.07
—	—	—	—	—	—	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Admi- nistratie van de B.T.W., Registratie en Domei- nen in de provinciën, enz.	12.22
—	—	—	—	—	—	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes-Boeten ».	12.25
—	—	—	—	—	—	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatiever- werkende centra van het Ministerie van Finan- ciën.	12.28
						Totalen voor § 2.	
						Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Terugbetalingen inzake overige opbrengsten
van het patrimonium.

—	—	—	—	—	—	Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Do- meinen, van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen.	28.01
						Totalen voor hoofdstuk II.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES NIET GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1978 — Kredieten verleend voor 1978 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend lopend jaar (4)	Réductions — Verminderings (5)	Crédits proposés pour 1978 — Kredieten voorgesteld voor 1978 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

32.01	Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut »	75,0	6,4	—	81,4	—
-------	---	------	-----	---	------	---

Transferts de revenus aux ménages.

33.01	Indemnités diverses à des tiers, etc.	2,2	2,3	—	4,5	0,5
-------	---	-----	-----	---	-----	-----

Transferts de revenus à l'étranger.

34.03	Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique	70,0	14,5	—	84,5	—
Totaux pour le chapitre III			23,2	—		0,5

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

41.02	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national	52,8	—	1,6	51,2	—
Totaux pour le chapitre IV.			—	1,6		—

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	280,8	—	280,8	—	—
-------	---	-------	---	-------	---	---

(In miljoenen franken)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderings (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderings (13)		

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

— — — — — Storting aan de «Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever». 32.01

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

— — — — — Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz. 33.01

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

— — — — — Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België. 34.03

— — — — — Totalen voor hoofdstuk III.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

— — — — — Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut. 41.02

— — — — — Totalen voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

— — — — — Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie. 01.01

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES NIET GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1978 — Kredieten verleend voor 1978 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1978 — Kredieten voorgesteld voor 1978 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					
01.03	Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale, ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires. (Ce crédit peut faire l'objet d'attributions par arrêtés royaux contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.) (Le solde de ce crédit au 31.12.1978 est reporté au budget de 1979 pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)	1 850,0	2 215,3	—	4 065,3	—
01.04	Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses à résulter de l'adaptation de certaines allocations ou prestations sociales à charge du budget de l'Etat, pour tenir compte de l'évolution de la situation sociale. (Ce crédit est à répartir entre les ministères concernés par arrêtés royaux d'octroi contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.)	750,0	—	750,0	—	—
	Totaux pour le chapitre 01		2 215,3	1 030,8		—
	Totaux pour la section 31. — Administrations et services		2 282,8	1 336,5		22,5
	Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes du Ministère des Finances		2 282,8	1 337,0		22,5

(In miljoenen franken)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		
						(14)	(15)

Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten. (Het krediet kan toegewezen worden bij koninklijke besluiten door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.)
(Het saldo van dit krediet op 31.12.1978 wordt overgedragen op de begroting van 1979 om er te worden aangewend voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel.)

01.03

Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken voortspruitend uit de aanpassing van bepaalde tegemoetkomingen of sociale prestaties ten laste van de Staatsbegroting met het oog op de evolutie van de sociale toestand. (Het krediet is te verdelen tussen de betrokken ministeries bij koninklijke besluiten van toekenning door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.)

01.04

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor sectie 31. — Administraties en Diensten.

Totalen voor titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Financiën.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1978 — <i>Kredieten verleend voor 1978</i> (3)	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1978 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1978</i> (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)
(1)	(2)					

SECTION 31.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

61.04	Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, <i>modifiée par la loi du 12 juillet 1976</i>	—	25,0	—	25,0	—
61.05	Crédit spécial à verser à un fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat	400,0	400,0	—	800,0	—
Totaux pour le chapitre VI			425,0	—		—

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	182,1	—	18,2	163,9	4,1
Totaux pour le chapitre VII			—	18,2		4,1

(In miljoenen franken)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderings (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderings (13)		

SECTIE 31.

ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees 61.04
Fonds voor Delging en Beheer met het oog op
de vergoeding van schade die Belgische onder-
danen geleden hebben bij de overgang van de
Democratische Republiek Kongo tot de onaf-
hankelijkheid, binnen het raam van de wet van
14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli
1976.

— — — — —

Bijzonder krediet te storten op een fonds voor orde 61.05
bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd
te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend
uit de door de Nationale Delcrederedienst recht-
streeks voor rekening van de Staat verleende
waarborgen.

— — — — —

— — — — —

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Aankoop van machines, meubilair, materieel en 74.01
vervoermiddelen te land.

— — — — —

— — — — —

Totalen voor hoofdstuk VII.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1978 — Kredieten verleend voor 1978 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1978 — Kredieten voorgesteld voor 1978 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations
à l'étranger.

83.06	Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement	100,0	—	100,0	—	—
	Totaux pour le chapitre VIII		—	100,0		—
	Totaux pour la section 31. — Administrations et services		425,0	118,2		4,1
	Totaux pour le titre II. — Dépenses de capital du Ministère des Finances		425,0	118,2		4,1
	TOTAUX GENERAUX POUR LE BUDGET DU MINISTERE DES FINANCES (TITRES I + II)		2 707,8	1 455,2		26,6

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 novembre 1978.

BAUDOUIN.

Par le Roi:

Le Premier Ministre,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

(In miljoenen franken)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen
in het buitenland.

—	—	—	—	—	—	Inschrijving van België op de tweede verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.	83.06
—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VIII.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor sectie 31. — Administraties en diensten.	
—	—	—	—	—	—	Totalen voor titel II. — Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Financiën.	
—	—	—	—	—	—	ALGEMENE TOTALEN VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN (TITELS I + II).	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 november 1978.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege:
De Eerste Minister,
P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financiën,
G. GEENS.

Le Ministre des Pensions,

J. WYNINCKX.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

De Minister van Pensioenen,

J. WYNINCKX.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1978-1979.

Projet de loi ajustant le budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1978.

INDEX.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Projet de loi	2
Titre I. — Dépenses courantes:	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances	2
Section 31. — Administrations et services	2
Titre II. — Dépenses de capital:	
Section 31. — Administrations et services	7
Annexe	10

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1978-1979.

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1978.

INHOUDSOPGAVE.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Ontwerp van wet	2
Titel I. — Lopende uitgaven:	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Finan- ciën	2
Sectie 31. — Administraties en diensten	2
Titel II. — Kapitaaluitgaven:	
Sectie 31. — Administraties en diensten	7
Bijlage	10

PROGRAMME JUSTIFICATIF

ART. 2 du projet de loi.

Les assignations postales mentionnées à l'article 2 n'ont pu être encaissées en temps utile par suite de force majeure.

Il est équitable que l'Etat liquide le montant de ces assignations prescrites en exécution de l'article 11 de la loi du 2 mai 1956.

TITRE I.**DEPENSES COURANTES.****SECTION 01.****DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES FINANCES.**ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Réduction: 0,5 million de francs.

Limitation des dépenses de fonctionnement.

SECTION 31.**ADMINISTRATIONS ET SERVICES.**ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

Réduction: 196,3 millions de francs.

— Administration centrale	F —	56 800 000
— Administration des Contributions directes, etc.	+	10 300 000
— Administration du Cadastre, etc.	+	26 900 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.	—	161 600 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	—	15 100 000

F — 196 300 000

La diminution résulte de:

En plus:

— Différence entre les charges nouvelles (stagiaires, allocation de fin d'année, chômeurs) et les économies réalisées sur le poste « recrutement » (programme 1977)	F	20 000 000
— Nouveau programme de recrutements en 1978		125 000 000
	F	145 000 000

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

ART. 2 van het ontwerp van wet.

Tot de betaling van de in artikel 2 vermelde postassignaties kon niet tijdig worden overgegaan ingevolge één of andere vorm van heirkraft.

Het is billijk dat de Staat het bedrag ervan kwijt, dat krachtens artikel 11 van de wet van 2 mei 1956 verjaard is.

TITEL I.**LOPENDE UITGAVEN.****SECTIE 01.****KABINETUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN.**ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Vermindering: 0,5 miljoen frank.

Beperking van de werkingskosten.

SECTIE 31.**ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.**ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

Vermindering: 196,3 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F —	56 800 000
— Administratie der Directe Belastingen, enz.	+	10 300 000
— Administratie van het Kadaster, enz.	+	26 900 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.	—	161 600 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.	—	15 100 000

F — 196 300 000

De vermindering is het gevolg van:

In meer:

— Verschil tussen de nieuwe lasten (stagiairs, eindejaars-toelage, werklozen) en de verwezenlijkte besparingen op de post « aanwervingen » (programma 1977)	F	20 000 000
— Nieuw aanwervingsprogramma in 1978		125 000 000
	F	145 000 000

En moins:

— Réestimation des besoins compte tenu de l'évolution mensuelle des dépenses réelles	F — 341 300 000
	F — 196 300 000

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

A. Réduction: 25,8 millions de francs.

— Administration centrale	F — 2 833 000
— Administration des Contributions directes, etc.	— 21 415 000
— Administration du Cadastre, etc.	+ 3 400 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.	— 9 985 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	+ 5 033 000
	F — 25 800 000

Adaptation aux besoins présumés.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

— Administration des Contributions directes, etc.	F 18 000
— Administration du Cadastre, etc.	50 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.	12 000

Liquidation de déclarations de créances introduites tardivement.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

A. Réduction: 2,6 millions de francs.

— Administration centrale	F — 2 600 000
-------------------------------------	---------------

La diminution du crédit se répartit comme suit:

a) Réduction du personnel occupé dans les Centres de traitement de l'information à la suite de rationalisation	F 2 050 000
b) Diminution de la quote-part, frais de personnel dans la Cité administrative de l'Etat de Bruxelles	550 000
	F 2 600 000

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

— Administration des Contributions directes, etc.	F 28 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.	10 000

Liquidation de déclarations de créances introduites tardivement.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

A. Réduction: 28,7 millions de francs.

— Administration centrale	F — 8 140 000
— Administration des Contributions directes, etc.	— 10 560 000
— Administration du Cadastre, etc.	— 1 540 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.	— 4 285 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	— 4 175 000
	F — 28 700 000

Limitation des dépenses de fonctionnement.

In min:

— Herschatting der behoeften gelet op de maandelijkse evolutie der werkelijke uitgaven	F — 341 300 000
	F — 196 300 000

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

A. Vermindering: 25,8 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F — 2 833 000
— Administratie der Directe Belastingen, enz.	— 21 415 000
— Administratie van het Kadaster, enz.	+ 3 400 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.	— 9 985 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.	+ 5 033 000
	F — 25 800 000

Aanpassing aan de vermoedelijke behoeften.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

— Administratie der Directe Belastingen, enz.	F 18 000
— Administratie van het Kadaster, enz.	50 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.	12 000

Vereffening van te laat ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

A. Vermindering: 2,6 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F — 2 600 000
--------------------------	---------------

De vermindering van het krediet is verdeeld als volgt:

a) Vermindering van het personeel tewerkgesteld in de Centra voor Informatieverwerking als gevolg van rationalisaties	F 2 050 000
b) Vermindering van het aandeel « personeelskosten » in het Rijksadministratief Centrum van Brussel	550 000
	F 2 600 000

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

— Administratie der Directe Belastingen, enz.	F 28 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.	10 000

Vereffening van te laat ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

A. Vermindering: 28,7 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F — 8 140 000
— Administratie der Directe Belastingen, enz.	— 10 560 000
— Administratie van het Kadaster, enz.	— 1 540 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.	— 4 285 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.	— 4 175 000
	F — 28 700 000

Beperking van de werkingskosten.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.

— Administration du Cadastre, etc.	F	250 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.		100 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.		15 000

Liquidation de factures (eau, gaz, électricité, dégâts locatifs, etc.) reçues tardivement.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services, etc.*

A. Crédit supplémentaire: 44,3 millions de francs.

— Administration centrale	F	+ 60 361 000
— Administration des Contributions directes, etc.		+ 3 725 000
— Administration du Cadastre, etc.		— 670 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.		— 16 795 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.		— 2 319 000
— Conseil des Douanes		— 2 000
	F	+ 44 300 000

Le supplément de 44 300 000 francs résulte:

En plus:

— De l'augmentation au 1 ^{er} décembre 1977 des tarifs postaux et, par conséquent, de la rétribution globale à payer à la Régie des Postes.	F	+ 72 800 000
— De la création de nouveaux services dans les administrations fiscales		+ 5 000 000
	F	+ 77 800 000

En moins:

— De la limitation des dépenses de fonctionnement	F	— 33 500 000
	F	+ 44 300 000

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 11,0 millions de francs.

— Administration des Contributions directes, etc.	F	8 695 000
— Administration du Cadastre, etc.		250 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.		400 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.		1 620 000

Liquidation de factures reçues tardivement.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

A. Réduction: 23,6 millions de francs.

— Administration centrale	F	— 1 520 000
— Administration des Contributions directes, etc.		— 5 006 000
— Administration du Cadastre, etc.		— 2 735 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.		— 8 492 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.		— 5 847 000
	F	— 23 600 000

Limitation des dépenses de fonctionnement.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

— Administration centrale	F	72 000
— Administration des Contributions directes, etc.		24 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.		50 000

Liquidation de déclarations de créances introduites tardivement.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.

— Administratie van het Kadaster, enz.	F	250 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.		100 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.		15 000

Vereffening van te laat ontvangen facturen (water, gas, electriciteit, huurschade, enz.).

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten, enz.*

A. Bijkrediet: 44,3 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F	+ 60 361 000
— Administratie der Directe Belastingen, enz.		+ 3 725 000
— Administratie van het Kadaster, enz.		— 670 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.		— 16 795 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.		— 2 319 000
— Douaneraad		— 2 000
	F	+ 44 300 000

De vermeerdering met 44 300 000 frank is het gevolg van:

In meer:

— De verhoging op 1 december 1977 van de posttarieven en bijgevolg ook van de totale retributie te betalen aan de Regie der Posterijen	F	+ 72 800 000
— De oprichting van nieuwe diensten in de fiscale administraties		+ 5 000 000
	F	+ 77 800 000

In min:

— De beperking van de werkingskosten	F	— 33 500 000
	F	+ 44 300 000

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 11,0 miljoen frank.

— Administratie der Directe Belastingen, enz.	F	8 695 000
— Administratie van het Kadaster, enz.		250 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.		400 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.		1 620 000

Vereffening van te laat ontvangen facturen.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

A. Verminderings: 23,6 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F	— 1 520 000
— Administratie der Directe Belastingen, enz.		— 5 006 000
— Administratie van het Kadaster, enz.		— 2 735 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.		— 8 492 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.		— 5 847 000
	F	— 23 600 000

Beperking van de werkingskosten.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F	72 000
— Administratie der Directe Belastingen, enz.		24 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.		50 000

Vereffening van te laat ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels, etc.*

A. Réduction: 5,1 millions de francs.

— Administration centrale	F	— 3 320 000
— Administration des Contributions directes, etc.		— 180 000
— Administration du Cadastre, etc.		— 340 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.		— 360 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.		— 900 000
	F	— 5 100 000

Limitation des dépenses de fonctionnement.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 0,6 million de francs.

— Administration des Contributions directes, etc.	F	341 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.		100 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.		100 000

Liquidation de factures reçues tardivement.

ART. 12.22. — *Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux, de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Liquidation d'une facture reçue tardivement.

ART. 12.25. — *Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten ».*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 3,8 millions de francs.

Paiement du solde dû à la Régie des Postes pour l'année budgétaire 1977.

ART. 12.28. — *Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.*

Réduction: 22,0 millions de francs.

Réduction résultant de la conclusion de contrats de location à une date postérieure à celle prévue lors de l'établissement du budget initial.

ART. 28.01. — *Restitutions par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines de produits indûment perçus, de frais, etc. en matière de domaines.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 5,5 millions de francs.

1° Un crédit supplémentaire de 2 900 000 francs est nécessaire pour rembourser à l'Office de la Navigation les sommes qui ont été encaissées par le Service des Domaines et qui reviennent à l'Office par application de l'article 6 de la loi du 17 mai 1976 portant création de cet office (*Moniteur belge* du 30 juin 1976).

Les sommes à rembourser ont été prises en recettes par différents services de recettes domaniales et inscrites au budget des Voies et Moyens, article 28.01, année 1977, pour un total de 2 885 125 francs.

2° Un crédit supplémentaire de 2 600 000 francs est nécessaire pour liquider trois ordonnances tenues en portefeuille à la Trésorerie (succèsions en déshérence).

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

A. Vermindering: 5,1 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F	— 3 320 000
— Administratie der Directe Belastingen, enz.		— 180 000
— Administratie van het Kadaster, enz.		— 340 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.		— 360 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.		— 900 000
	F	— 5 100 000

Beperking van de werkingskosten.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 0,6 miljoen frank.

— Administratie der Directe Belastingen, enz.	F	341 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.		100 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.		100 000

Vereffening van te laat ontvangen facturen.

ART. 12.22. — *Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Vereffening van een te laat ontvangen faktuur.

ART. 12.25. — *Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes-Boeten ».*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 3,8 miljoen frank.

Betaling van het verschuldigde saldo aan de Regie der Posterijen voor het begrotingsjaar 1977.

ART. 12.28. — *Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de Informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.*

Vermindering: 22,0 miljoen frank.

Vermindering als gevolg van de afsluiting van huurcontracten na het opmaken van de oorspronkelijke begroting.

ART. 28.01. — *Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen, van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 5,5 miljoen frank.

1° Een bijkrediet van 2 900 000 frank is noodzakelijk om aan de Dienst voor de Scheepvaart, ingevolge artikel 6 van de wet van 17 mei 1976, houdende haar oprichting (*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1976), de sommen terug te betalen die door de Dienst der Domeinen werden geïnd en die toekomen aan eerstgenoemde.

De terug te betalen sommen werden ontvangen door verschillende domaniale ontvangkantoren en werden ingeschreven op de Rijksmiddelenbegroting, artikel 28.01, jaar 1977, voor een totaalbedrag van 2 885 125 frank.

2° Een bijkrediet van 2 600 000 frank is nodig om de drie door de Thesaurie in opschorting gehouden betalingen te vereffenen (erfloze nalatenschappen).

ART. 32.01. — *Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».*

Crédit supplémentaire: 6,4 millions de francs.

Ce crédit supplémentaire est établi en fonction des recettes des droits d'enregistrement et du précompte immobilier perçus en 1977 (pour 1976) sur les biens qui se trouvent dans la zone prévue par les Statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Les recettes des droits d'enregistrement s'élèvent à 77 millions de francs. D'après les renseignements actuels le précompte immobilier serait d'environ 4 400 000 francs. Comme le crédit pour 1978 est de 75 000 000 de francs, un crédit supplémentaire de 6 400 000 francs est donc nécessaire.

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers, etc.*

A. Crédit supplémentaire: 2,3 millions de francs.

L'augmentation concerne deux dossiers d'accident pouvant donner lieu à indemnité par le jeu de la responsabilité de l'Etat.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 0,5 million de francs.

Liquidation d'un dossier d'accident dont l'arrêt de la Cour d'appel de Mons a été rendu le 21 décembre 1977.

ART. 34.03. — *Union Economique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.*

Crédit supplémentaire: 14,5 millions de francs.

La part revenant au Grand-Duché de Luxembourg est calculée à raison de $\pm 1/29$ des bénéfices que la Belgique retire de la Banque Nationale de Belgique.

L'augmentation de crédit de 14 434 000 francs résulte de la modification des éléments ci-après:

	(En milliers de francs)	
	Prévisions 1978	Chiffres réels
1. Produit de l'escompte au-delà de 3 p.c.	1 900 000	2 389 277
2. 1/5 du surplus bénéfices de la Banque Nationale	100 000	106 510
3. Billets de banque rem- boursés	(-) 16 000	(-) 13 616
	1 984 000	2 482 171
$\pm 1/29$:	70 000	$2 482 171 \times 339 848$ $9 990 792$
		= 84 434

Il est à noter que l'utilisation du crédit de 14 434 000 francs à solliciter pour règlement de la part du Grand-Duché n'entraînera aucun mouvement de fonds; il ne donnera lieu qu'à un virement d'écriture du budget des Finances au budget des recettes en capital, pour constater le remboursement au moyen de la part du Luxembourg, de sommes diverses dues par celui-ci à la Belgique.

ART. 41.02. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Réduction: 1,6 million de francs.

La quote-part du Ministère des Finances est ramenée à 51 200 000 francs.

ART. 32.01. — *Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever ».*

Bijkrediet: 6,4 miljoen frank.

Dit bijkrediet werd vastgesteld in functie van de ontvangsten van de registratierechten en van de onroerende voorheffing geïnd in 1977 (voor 1976) in verband met de goederen die zich in de bij het Statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

De ontvangsten van registratierechten bedragen 77 miljoen frank. Volgens de huidige inlichtingen zou de onroerende voorheffing ongeveer 4 400 000 frank belopen. Daar het krediet voor 1978 75 000 000 frank bedraagt is een bijkrediet van 6 400 000 frank bijgevolg noodzakelijk.

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.*

A. Bijkrediet: 2,3 miljoen frank.

De verhoging betreft twee ongevallendossiers die aanleiding kunnen geven tot het toekennen van een vergoeding wegens de verantwoordelijkheid van de Staat.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 0,5 miljoen frank.

Vereffening van een ongevallendossier, waarvan het vonnis door het Hof van Beroep te Bergen op 21 december 1977 werd geveld.

ART. 34.03. — *Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.*

Bijkrediet: 14,5 miljoen frank.

Het aandeel van het Groothertogdom Luxemburg wordt berekend naar rato van $\pm 1/29$ van de baten die België haalt uit de Nationale Bank van België.

De kredietverhoging van 14 434 000 frank volgt uit de wijziging van volgende elementen:

	(In duizenden franken)	
	Ramingen 1978	Juiste cijfers
1. Opbrengst disconto boven 3 pct.	1 900 000	2 389 277
2. 1/5 surplus winst Nationale Bank	100 000	106 510
3. Terugbetaalde bankbil- jetten	(-) 16 000	(-) 13 616
	1 984 000	2 482 171
$\pm 1/29$:	70 000	$2 482 171 \times 339 848$ $9 990 792$
		= 84 434

Aan te stippen valt dat het krediet van 14 434 000 frank, aan te vragen voor de regeling van het aandeel van het Groothertogdom, aangevend zal worden zonder enige kasuitgave maar door een overschrijving in de schrifturen van de Begroting van Financiën naar de Begroting van de kapitaalontvangsten, om door middel van dit aandeel bepaalde sommen die Luxemburg aan België verschuldigd is, terug te betalen.

ART. 41.02. — *Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Vermindering: 1,6 miljoen frank.

Het aandeel van het Ministerie van Financiën wordt teruggebracht op 51 200 000 frank.

ART. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

Réduction: 280,8 millions de francs.

Suppression de ce crédit compte tenu de l'évolution de l'index dans le courant de l'année 1978.

ART. 01.03. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liés à la situation économique et sociale, ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires.* (Ce crédit peut faire l'objet d'attributions par arrêtés royaux contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.) (Le solde de ce crédit au 31 décembre 1978 est reporté au budget de 1979 pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)

Crédit supplémentaire: 2 215,3 millions de francs.

Ce crédit supplémentaire comprend:

1° un montant de 1 923,8 millions de francs contrepartie de la différence entre, d'une part, les réductions rendues possibles sur divers budgets du fait que l'index sur base duquel le budget de 1978 a été approuvé, n'a été atteint qu'au 1^{er} septembre 1978 et, d'autre part, les crédits supplémentaires nécessaires à la couverture des dépenses découlant de la 6^e convention collective;

2° le reliquat de 291,5 millions de francs de l'article 01.04, après avoir réduit le crédit voté de 750,0 millions de francs d'un montant de 458,5 millions de francs en compensation d'une majoration équivalente du crédit de l'article 42.05 du budget 1978 du Ministère de la Prévoyance sociale (I.N.A.M.I.).

Le texte de cet article a été complété par un cavalier budgétaire qui permet de reporter au budget de l'année 1979 le crédit non utilisé en 1978.

ART. 01.04. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses à résultat de l'adaptation de certaines allocations ou prestations sociales à charge du budget de l'Etat, pour tenir compte de l'évolution de la situation sociale.* (Ce crédit est à répartir entre les ministères concernés par arrêtés royaux d'octroi contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.)

Réduction: 750,0 millions de francs.

Annulation du crédit par suite:

1° d'une diminution de 458,5 millions de francs représentant la contre-valeur de la subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en vue d'assurer la liaison au bien-être des interventions d'invalidité. (Art. 42.05 du budget 1978 du Ministère de la Prévoyance sociale.)

2° du transfert du solde de 291,5 millions de francs à l'article 01.03.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION 31.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

ART. 61.04. — *Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976.*

ART. 01.01. — *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmering.*

Vermindering: 280,8 miljoen frank.

Schrapping van dit krediet wegens de evolutie van de index in de loop van het jaar 1978.

ART. 01.03. — *Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten.* (Het krediet kan toegewezen worden bij koninklijke besluiten door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.) (Het saldo van dit krediet op 31 december 1978 wordt overgedragen op de begroting van 1979 om er te worden aangewend voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel.)

Bijkrediet: 2 215,3 miljoen frank.

Dit bijkrediet behelst:

1° een bedrag van 1 923,8 miljoen frank tegenwaarde van het verschil tussen, enerzijds, de verminderingen mogelijk gemaakt op diverse begrotingen wegens het feit dat de index op grond waarvan de begroting van 1978 werd goedgekeurd, slechts op 1 september 1978 werd bereikt en, anderzijds, de bijkredieten nodig tot het dekken van de uitgaven voortvloeiend uit de 6^e collectieve overeenkomst;

2° het saldo van 291,5 miljoen frank van het artikel 01.04 nadat van het goedgekeurd krediet van 750,0 miljoen frank een bedrag van 458,5 miljoen frank werd afgetrokken als compensatie voor een gelijkwaardige verhoging van het krediet van het artikel 42.05 van de begroting 1978 van het Ministerie van Sociale Voorzorg (R.I.Z.I.V.).

De tekst van dit artikel werd aangevuld met een begrotingsruiter die het mogelijk maakt het in 1978 niet gebruikt krediet over te dragen naar de begroting voor het jaar 1979.

ART. 01.04. — *Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken voortspruitend uit de aanpassing van bepaalde tegemoetkomingen of sociale prestaties ten laste van de Staatsbegroting met het oog op de evolutie van de sociale toestand.* (Het krediet is te verdelen tussen de betrokken ministeries bij koninklijke besluiten van toekenning door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.)

Vermindering: 750,0 miljoen frank.

Schrapping van het krediet als gevolg van:

1° een vermindering met 458,5 miljoen frank als tegenwaarde van de tegemoetkoming aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering voor de welvaartvastheid van de invaliditeitsuitkeringen. (Art. 42.05 van de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.)

2° de overheveling van het saldo ten bedrage van 291,5 miljoen frank naar het artikel 01.03.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE 31.

ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

ART. 61.04. — *Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli 1976.*

Crédit nouveau: 25,0 millions de francs.

La loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976, règle l'intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance.

L'article 11, § 1^{er}, de ladite loi détermine que les indemnités sont liquidées en obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion et effectuées à l'intervention de la Caisse nationale des Calamités.

Le Fonds précité a émis deux tranches de son emprunt et les indemnités qui doivent être liquidées, tantôt en obligations de la 1^{re} tranche tantôt en obligations de la 2^e tranche, sont fixées par l'arrêté royal du 15 octobre 1977, d'exécution de l'article 11, § 1^{er}, susvisé.

Etant donné qu'aucun crédit n'a été prévu au budget des Finances de l'année budgétaire 1978 en vue de l'acquisition d'obligations de la 1^{re} tranche et qu'il ressort de la liquidation des dossiers que 25 millions de francs seront nécessaires en 1978 à la Caisse nationale des Calamités pour satisfaire à ses obligations, un crédit supplémentaire doit être sollicité à concurrence de ce montant.

ART. 61.05. — *Crédit spécial à verser à un fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.*

Crédit supplémentaire: 400,0 millions de francs.

Dispositions légales:

— Loi du 3 juin 1964, relative notamment à la réorganisation de l'Office national du Ducroire.

— Lois du 30 décembre 1970 et du 23 mai 1975 modifiant l'article 18 des statuts de l'Office national du Ducroire.

— Loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique et permettant notamment de porter le plafond des garanties du Ducroire pour compte de l'Etat à 70 milliards de francs (art. 48 à 53).

Note justificative:

Conformément à l'article 8 de la loi du 23 mai 1975, un montant égal au vingtième des garanties octroyées au cours d'un exercice par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat, est à verser à un fonds de réserve spécial ouvert au budget des Finances et destiné à suppléer à l'insuffisance du fonds constitué par ledit Office au moyen des primes perçues. Ce versement s'effectue au début de l'exercice qui suit celui où les engagements sont pris.

Au début de 1978, le disponible sur le présent article pour couvrir des engagements nouveaux à partir de 1978 s'élevait à environ 655 millions de francs. En vertu du coefficient multiplicateur de 20 prévu à l'article 18 des statuts du Ducroire, ceci représente des possibilités d'engagement de l'ordre de 13 milliards de francs.

Or, il y avait, début 1978, d'importantes affaires en voie de réalisation, dont plus de 10 milliards de polices en voie d'émission (affaires réalisées en 1977) et pour 15 milliards de promesses. Ceci implique que les possibilités actuelles de 13 milliards (crédit de 655 millions de francs) sont insuffisantes et qu'un crédit supplémentaire est nécessaire en 1978. Un montant de 400 millions est demandé, équivalant à des possibilités d'assurance de 8 milliards de francs.

Le total des crédits 1978 serait ainsi de 1 055 millions de francs et permettrait l'assurance de 21 milliards d'affaires, dont 10 milliards réalisés en fait en 1977 (polices en voie d'émission) et 11 milliards pour affaires nouvelles à réaliser en 1978 même.

Nieuw krediet: 25,0 miljoen frank.

Bij de wet van 14 april 1965, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1976, wordt de financiële tegemoetkoming van de Staat geregeld in verband met de vergoeding van schade aan private goederen bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

In artikel 11, § 1, van deze wet wordt bepaald dat de vergoedingen worden uitgekeerd in obligaties van de door het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer uit te geven lening en door bemiddeling van de Nationale Kas voor Rampenschade.

Voor genoemd Fonds heeft twee tranches van zijn lening uitgegeven en de vergoedingen welke worden uitgekeerd, hetzij in obligaties van de 1ste tranche, hetzij in obligaties van de 2de tranche, zijn bepaald door het koninklijk besluit van 15 oktober 1977, ter uitvoering van het hiervoren bedoelde artikel 11, § 1.

Aangezien geen krediet werd uitgetrokken op de begroting van Financien voor het begrotingsjaar 1978, voor de aankoop van obligaties van de 1ste tranche en dat uit de afhandeling van de dossiers blijkt dat er nog 25 miljoen frank in 1978 zullen nodig zijn opdat de Nationale Kas voor Rampenschade haar verplichtingen kan nakomen, dient een bijkrediet ten belope van dit bedrag aangevraagd te worden.

ART. 61.05. — *Bijzonder krediet te storten op een fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredederdienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.*

Bijkrediet: 400,0 miljoen frank.

Wettelijke bepalingen:

— Wet van 3 juni 1964 inzonderheid betreffende de herinrichting van de Nationale Delcredederdienst.

— Wetten van 30 december 1970 en 23 mei 1975 tot wijziging van het artikel 18 van de statuten van de Nationale Delcredederdienst.

— Wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen en waarbij inzonderheid het plafond van de waarborgen van de Delcredere voor rekening van de Staat op 70 miljard frank kan worden gebracht (art. 48 tot 53).

Verantwoordingsnota:

Overeenkomstig artikel 8 van de wet van 23 mei 1975 dient een bedrag, gelijk aan het twintigste deel van de in de loop van een dienstjaar door de Nationale Delcredederdienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen, gestort te worden in een op de begroting van Financien geopend bijzonder reservefonds dat bestemd is om de ontoereikendheid van het door genoemde Dienst door middel van geïnde premïen aangelegde fonds aan te vullen. Deze storting vindt plaats bij het begin van het boekjaar dat volgt op dat tijdens hetwelk de verbintenissen werden aangegaan.

Begin 1978 beliep het op onderhavig artikel beschikbaar bedrag, ter dekking van nieuwe verbintenissen vanaf 1978, ongeveer 655 miljoen frank. Bij toepassing van de bij artikel 18 van de statuten van de Delcredederdienst voorziene vermenigvuldigingscoëfficiënt 20, vertegenwoordigt dit verbintenismogelijkheden ten belope van 13 miljard frank.

Welnu, begin 1978 bevonden zich belangrijke affaires in het stadium van de verwezenlijking, waarvan meer dan 10 miljard polissen in uitgifte (affaires verwezenlijkt in 1977) en 15 miljard beloften. Dit houdt in dat de huidige mogelijkheden van 13 miljard (krediet van 655 miljoen frank) onvoldoende zijn en dat een aanvullend krediet noodzakelijk is in 1978. Een bedrag van 400 miljoen wordt gevraagd overeenstemmend met verzekeringsmogelijkheden ten belope van 8 miljard frank.

Het totaal der kredieten voor 1978 zou alzo 1 055 miljoen frank belopen en de verzekering toelaten van affaires voor een bedrag van 21 miljard frank, waarvan 10 miljard in feite verwezenlijkt in 1977 (polissen in uitgifte) en 11 miljard voor nieuwe affaires te verwezenlijken in 1978 zelf.

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

A. Réduction: 18,2 millions de francs.

— Administration centrale	F	— 5 411 000
— Administration des Contributions directes, etc.		— 3 940 000
— Administration du Cadastre, etc.		— 2 009 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.		— 4 088 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.		— 2 752 000
	F	— 18 200 000

Limitation des dépenses d'acquisition de biens meubles durables.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 4,1 millions de francs.

— Administration centrale	F	297 000
— Administration des Contributions directes, etc.		3 505 000
— Administration du Cadastre, etc.		50 000
— Administration des Douanes et Accises, etc.		100 000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, etc.		90 000

Liquidation de factures introduites tardivement.

ART. 83.06. — *Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement.*

Réduction: 100,0 millions de francs.

Dispositions légales:

— Décision du 10 juillet 1975 du Conseil des Gouverneurs de la Banque européenne d'Investissement, d'augmenter le capital de la Banque conformément aux articles 4 et 5 des statuts.

— Décision du 30 décembre 1977 du Conseil des Gouverneurs de la B.E.I., déterminant la procédure du règlement des soldes existant aux comptes d'ajustement du capital.

Note justificative:

Par décision du 10 juillet 1975 du Conseil des Gouverneurs de la Banque Européenne d'Investissement, le capital de la B.E.I. a été augmenté de 75 p.c., portant ainsi ce capital à 3,54375 milliards d'unités de compte européennes.

Dix pour cent (10 p.c.) de cette augmentation de capital sont versés à la Banque par les Etats membres dans leurs monnaies nationales, proportionnellement à leur quote-part du capital souscrit, par huit tranches semestrielles égales, depuis le 30 avril 1976.

Par décision du 30 décembre 1977 le Conseil des Gouverneurs de la Banque a déterminé la procédure à suivre à partir de 1978 pour régler les soldes existant aux comptes d'ajustement du capital, tels qu'ils ont résulté de l'adoption de la nouvelle définition de l'unité de compte.

Tenant compte des versements en francs belges déjà effectués par la Belgique depuis 1958, son compte d'ajustement du capital présente un solde créditeur au 31 mars 1978.

Dès lors, il résulte de l'application de ladite procédure de règlement des soldes que la Belgique ne devra effectuer aucun versement en 1978 et que le crédit initialement demandé ne devra pas être utilisé.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

A. Vermindering: 18,2 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F	— 5 411 000
— Administratie der Directe Belastingen, enz.		— 3 940 000
— Administratie van het Kadaster, enz.		— 2 009 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.		— 4 088 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.		— 2 752 000
	F	— 18 200 000

Beperking van de uitgaven in verband met de aankoop van duurzame roerende goederen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 4,1 miljoen frank.

— Hoofdbestuur	F	297 000
— Administratie der Directe Belastingen, enz.		3 505 000
— Administratie van het Kadaster, enz.		50 000
— Administratie der Douane en Accijnzen, enz.		100 000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, enz.		90 000

Vereffening van te laat ingediende facturen.

ART. 83.06. — *Inschrijving van België op de tweede verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.*

Vermindering: 100,0 miljoen frank.

Wettelijke bepalingen:

— Besluit van 10 juli 1975 van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank tot verhoging van het kapitaal der Bank overeenkomstig artikels 4 en 5 van de statuten.

— Besluit van 30 december 1977 van de Raad van Gouverneurs van de E.I.B. tot vaststelling van de procedure voor het vereffenen van de saldi voorkomend op de rekeningen voor kapitaal aanpassing.

Verantwoordingsnota:

Bij besluit van 10 juli 1975 van de Raad van Gouverneurs der Europese Investeringsbank werd het kapitaal van de E.I.B. met 75 % verhoogd en aldus op 3,54375 miljard Europese rekeneenheden gebracht.

Tien percent (10 pct.) van deze kapitaalverhoging wordt aan de Bank door de Lid-Staten gestort in hun nationale valuta's, naar rata van hun aandeel in het onderschreven kapitaal, in acht gelijke halfjaarlijkse termijnen, sedert 30 april 1976.

Bij besluit van 30 december 1977 heeft de Raad van Gouverneurs van de Bank de van 1978 af te volgen procedure vastgelegd voor het vereffenen van de saldi voorkomend op de rekeningen van kapitaal aanpassing, ontstaan uit de aanvaarding van de nieuwe definitie van de rekeneenheid.

Gelet op de door België sedert 1958 reeds verrichte stortingen in Belgische franken, vertoont zijn rekening van kapitaal aanpassing een credit-saldo op 31 maart 1978.

Dientengevolge vloeit uit de toepassing van de bedoelde procedure van vereffening der saldi voort dat België geen enkele storting zal moeten doen in 1978 en dat het oorspronkelijk gevraagde krediet niet zal moeten aangewend worden.

ANNEXE.

BIJLAGE.

Liste des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuillet d'ajustement.

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad.

TITRE II.

TITEL II.

DEPENSES DE CAPITAL.

KAPITAALUITGAVEN.

(En francs)

(In franken)

Décisions et date — Beslissingen en datum	Section et article — Sectie en artikel	Objet — Betreft	Montant — Bedrag	
			Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren

N. 2626
17.7.1978

Sect. 31
Art. 61.04

Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement. — *Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer.*

25 000 000

—